

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 26 (1908)  
**Heft:** 76

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu) — Handelsregister. — Registre du commerce. — Umlauf der Silberscheidmünzen. — Circulation des monnaies divisionnaires d'argent — Circolazione delle monete divisionali d'argento. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance). — Preise der wichtigsten Lebensmittel im Januar 1908. — Prix des vivres principaux en janvier 1908. — Tariftrennscheide des schweizerischen Zolldepartements. — Japanische Einfuhrzölle. — Industrielle Lage in Deutschland. — Bahn-Bankrotte in den Vereinigten Staaten.

gegangen, welche am 1. August 1907 ihren Anfang nahen. Installationsgeschäft Vogelsangstrasse 18.

26. März. Die Firma **Caroline Peyer** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 115 vom 3. Mai 1907, pag. 793) verzeigt als nunmehriges Domizil, Wohnort der Inhaberin und Geschäftslokal: Zürich V, Lindenstrasse 41.

26. März. Die Firma **Bruppacher & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 173 vom 30. Juni 1897, pag. 712) (mit Zweigniederlassung in Winterthur) erteilt eine weitere Einzelprokura an Reinhold Staepel, von Demmin (Preussen), in Zürich II.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Bern.*

1908. 25. März. Inhaber der Firma **Willh. Rüfenacht** in Bern ist **Wilhelm Rüfenacht**, von Walkringen, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäfts: Bauschreinerei und Glaserei, Wiesenstrasse 53, Bern.

25. März. Inhaber der Firma **J. J. Eichenberger** in Bern ist **Johann Jakob Eichenberger**, von Birr (Kt. Aargau), in Bern. Natur des Geschäfts: Betrieb der Wirtschaft z. Breitenrainstübli, Turnweg 9, Lorraine, Bern.

25. März. Inhaber der Firma **Emil Thomi** in Bern ist **Emil Johann Thomi**, von Landiswil, in Bern. Natur des Geschäfts: Schweinemetzgerei, Schifflaube 28, Bern.

25. März. **Carl Martin Baur**, von Oberhofen b. Thun, und **Albert Zehnder**, von Köniz, beide in Bern wohnhaft, haben unter der Firma **Baur & Zehnder** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1905 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Gypser- und Malergeschäft. Scheibenweg 24, Bern.

25. März. Inhaber der Firma **Paul Züllig, Wagnermeister**, in Bern ist **Paul Züllig**, von Roggwil (Kt. Thurgau), in Bern. Natur des Geschäfts: Wagnerei- und Holzwarengeschäft. Quartierhof 10, Bern.

25. März. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Dethleffsen & Co**, Schweiz. Ausrüstungsgeschäft für Touristik & Sport in Bern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 6. April 1907, pag. 586, und dortige Verweisung) ist als weiterer Kommanditär mit dem Betrage von fünfzehntausend Franken (Fr. 25,000) eingetreten: **August Mottet**, Kaufmann, von und in Bern. Die Firma erteilt, mit Rechtswirkung vom 1. April 1908 an, Einzelprokura an **Thorleif Pauls Björnstad**, Kaufmann, von Christiania (Norwegen), und **August Mottet**, Kaufmann, beide in Bern.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau).*

25. März. Die Firma **E. Stettler-Stettler** in Eggwil (S. H. A. B. Nr. 246 vom 30. August 1898, pag. 1027) ist infolge Veräusserung des Gasthofes zum Löwen in Eggwil und Wegzuges des Inhabers erloschen.

*Bureau Laufen.*

26. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Industriegesellschaft Hirsacker Liesberg** (S. H. A. B. Nr. 74 vom 25. März 1907, pag. 506), mit Sitz in Liesberg, hat in der Generalversammlung vom 10. März 1908 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 74 vom 25. März 1907, pag. 506, publizierten Tatsachen getroffen: 1) Die Firma wird abgeändert in die Firma **Thonwarenfabrik Liesberg**. 2) Das Gesellschaftskapital ist auf den Betrag von einhundertachtzigtausend Franken erhöht worden, eingeteilt in 360 Aktien von je Fr. 500, wovon neunundzwanzig Stammaktien und dreihundert einunddreissig Prioritätsaktien. Die Aktien lauten auf den Namen. Die übrigen Punkte der Publikation vom 25. März 1907 sind unveränderlich geblieben.

*Bureau Nidau.*

25. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Henri Hauser, Maschinenfabrik A. G.**, mit Sitz in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 26 vom 31. Januar 1907, pag. 174), hat in ihrer Generalversammlung vom 11. März 1908 Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Henri Hauser, Maschinenfabrik A. G.** in Liq. durch den Verwaltungsrat besorgt und es zeichnet für denselben der Präsident **Jakob Lüthi**, von Langnau, Grossrat in Madretsch.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Fribourg.*

1908. 26 mars. La Société suisse pour la construction d'accumulateurs électriques, ayant son siège à Marly-le-Grand, a, dans son assemblée générale du 27 mai 1907, révisé ses statuts et apporté, par là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 23 novembre 1899, n° 181, page 863: L'art. 36 des statuts indiquant que la signature sociale émanera de deux personnes signant conjointement, est abrogé et remplacé comme suit: Le conseil d'administration désigne les personnes ayant pouvoir de signer. En vertu de cette nouvelle disposition statutaire, le conseil d'administration a donné pouvoir à son président **Eugène Lecoultré**, à **Avenches**, et au directeur **Charles Inaehni**, à **Lausanne**, de représenter la société vis-à-vis des tiers, chacun d'eux ayant individuellement la signature sociale. Les autres points de la publication du 23 novembre 1899 n'ont pas subi de modifications.

26 mars. Sous la dénomination de **Cercle social ouvrier**, il est fondé à **Fribourg** une société (Verein) qui a pour but d'offrir à ses membres un lieu de réunion et les moyens de se former à l'étude des questions ouvrières et sociales. Le siège de la société est à **Fribourg**. La durée de la société est indéterminée. Pour faire partie du cercle, il faut être membre de la fédération ouvrière fribourgeoise, âgé de 20 ans et jouir d'une bonne réputation. Les membres paient une finance d'entrée de fr. 1 et une cotisation annuelle de fr. 3. Le comité prononce sur les admissions; l'exclusion ne peut être prononcée que par l'assemblée gé-

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Nr. 19,240 im Betrage von Fr. 535 à 100 Rp. mit Fr. 7850 Vorgang, zahlbar bei Verlangen, neuzinsig, dat. den 15. Oktober 1858, haltend a. d. Heimat Nr. 299/120 Rb., «untere Höhe» in Enggenhütten, Bez. Schlatt-Haslen, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert sechs Monaten a dato auf unterzogener Stelle einzureichen, sonst wird solcher als amortisiert im Pfandprotokoll gestrichen. (W. 51<sup>3</sup>)

A Appenzell, den 16. März 1908.

Die Landeskanzlei.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**  
Zürich — Zurich — Zurigo

1908. 25. März. **Friedrich Eckert**, von Stettin (Preussen), in Zürich II, und **Gustav Bosshard**, von Wetzikon, in Bern, haben unter der Firma **F. Eckert & Co** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 23. Februar 1908 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist **Friedrich Eckert**, und Kommanditär ist **Gustav Bosshard**, mit dem Betrage von Fr. 15,000 (fünfzehntausend Franken). Technisch-kommerzielles und Patent-Anwalts-Bureau. Generalvertretungen. Bahnhofstrasse 73 a. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Gustav Bosshard**, den obgenannten Kommanditär, und an **Leberecht Gustav Huber**, von Berlin, in Zürich I.

25. März. Firma **Lauffer & Franceschetti** in Liq. in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 240 vom 4. Juli 1904, pag. 957). An Stelle von **Adolf Franceschetti-Spitzer**, dessen Unterschrift damit gelöscht wird, fungiert nunmehr als gemeinschaftlich bestellter Liquidator: **Rudolf Herforth**, von Zürich, in Zürich V.

25. März. Die Firma **J. Platt**, z. **Wolfegg** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 193 vom 29. Mai 1900, pag. 775) — Herren- und Knabenkonfektion, Tuch- und Massgeschäft — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. März. Die Firma **J. Schaerrer-Maag** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 136 vom 31. März 1904, pag. 541) — Kaffee-Import und -Rösterei — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. März. Inhaber der Firma **C. Stäubli** in Zürich II ist **Carl Stäubli**, von Horgen, in Pfäffikon: Kaffee- und Thee-Import, Kaffee-Rösterei, Kolonialwaren, Weine. Seestrasse 267. Die Firma erteilt Prokura an **Edwin Stünzi**, von Horgen, in Zürich II.

25. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Pfyffer & Co** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 94 vom 15. April 1907, pag. 649) — Gesellschafter: **Vinzenz Emil Pfyffer** und **Albert Emil Schultbess** — hat sich infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft aufgelöst.

**Emil Pfyffer**, von Luzern, in Zürich II, und **Joseph Degener**, von Hamm (Westphalen), in Zürich V, haben unter der unveränderten Firma **E. Pfyffer & Co** in Zürich II eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 25. März 1908 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Vinzenz Emil Pfyffer**, und Kommanditär ist **Joseph Degener**, mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken). Maschinentechnisches Bureau für Ausführung von Lüftungs-, Trocken-, Heizungs- und Feuerungsanlagen. Seestrasse 30.

25. März. **Automobilfabrik „Turicum“ A.-G.** (S. A. des **Voiturettes „Turicum“**) („Turicum“ **Motorworks Co. Ltd.**) in Uster (S. H. A. B. Nr. 289 vom 22. November 1907, pag. 1997). **Arthur Rebling** ist als Direktor ernannt und führt nunmehr kollektiv mit je einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten rechtsverbindliche Unterschrift; dessen Prokura ist damit erloschen.

26. März. Die Firma **Robert Itzchner** in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1908, pag. 170) verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich: Zementwaren- und Kunststeinfabrik und betreibt ferner unter der Firma **Robert Itzchner**, Schweizerisches Bitumenwerk die Fabrikation von Bitumen-Emulsion.

26. März. In der Firma **Theodor Fierz Nachf.** in Wien, mit Zweigniederlassung in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 222 vom 2. Juni 1904, pag. 885), ist die Prokura des **Ernst Roos** erloschen.

26. März. **Heinrich Fries**, von Zürich, in Zürich IV, und **Job. August Schaffhauser**, von Andwil (St. Gallen), in Zürich III, haben unter der Firma **Fries & Schaffhauser** in Zürich IV eine Kollektivgesellschaft ein-



rale à une majorité des  $\frac{2}{3}$  des voix. L'avoir de la société est seul responsable des engagements de celle-ci. Les organes de la société sont: l'assemblée générale et le comité composé de 5 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est François-Auguste Gremion et le secrétaire: Maurice Folly, tous deux à Fribourg. Bureau: n° 13, Grand'Rue.

*Bureau Tafers (Bezirk Sense).*

26. März. Inhaber der Firma Fontana Peter in Oberschrot ist Peter Fontana, Sohn des Peters sel., von Alterswil, wohnhaft in Oberschrot. Natur des Geschäftes: Spezialehandlung.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1908. 24. März. Die bisherige Firma A. Zinsstag in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 28. Mai 1883, pag. 614) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «A. Zinsstag».

Inhaber der Firma A. Zinsstag in Basel ist Adolf Zinsstag-Preiswerk, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Zinsstag». Natur des Geschäftes: Goldschmied. Handel in Juwelen, Gold- und Silberwaren. Geschäftsiokal: Gerbergasse 45.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1908. 25. März. Isidor Mattes, von Hemberg, in St. Margrethen, Karl Speidel, von und in Walzenhausen, und Anton Lässer, von Hittisau, in Walzenhausen, haben unter der Firma Steinbruch- und Steinmetzgesellschaft St. Margrethen-Walzenhausen, Mattes, Speidel & Lässer in Walzenhausen, mit Filiale in St. Margrethen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Februar 1908 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Steinbruch- und Steinmetzgesellschaft St. Margrethen-Walzenhausen, Bruderer, Mattes, Speidel & Lässer» in St. Margrethen übernommen hat. Natur des Geschäftes: Steinbruch- und Steinmetzbetrieb. Geschäftsiokale: St. Margrethen und Walzenhausen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Carl Hermann Bertschi, von Dürrenäsch, in St. Margrethen. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind sämtliche Gesellschafter, sowie der Prokurist berechtigt.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Baden.*

1908. 25. März. Der Verein unter der Firma Jägermusik Wettingen in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 18. Oktober 1907, pag. 1798) hat an Stelle von Heinrich Widmer zum Aktuar gewählt: Johann Kramer, von und in Wettingen.

*Bezirk Kulm.*

25. März. Unter der Firma Bäckerverband Wynental hat sich mit dem Sitze in Unterkulm eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes folgenden Zweck verfolgt: Hebung und Wahrung der Berufsinteressen, Pflege der Kollegialität unter ihren Mitgliedern, sowie event. Einkauf von Rohmaterialien; worüber dann noch ein besonderes Reglement aufzustellen ist. Die Statuten sind am 20. Februar 1908 festgestellt worden. In die Genossenschaft können alle Bäckermeister im Wynental und Umgebung aufgenommen werden. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand. Der Austritt kann nur auf Ende des Jahres erfolgen. Die Austrittsgebühr beträgt Fr. 200. Erst mit Bezahlung dieser Summe erlischt die Mitgliedschaft. Bei Geschäftsaufgabe oder Wegzug fällt die Austrittsgebühr weg. Die jährlichen Beiträge werden jeweilen durch die Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Prüfungskommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Gottlieb Suter, Bäckermeister, von und in Gränichen; Vizepräsident: Hans Speck, Bäckermeister, von und in Oberkulm; Aktuar: Gottlieb Hunziker, Bäckermeister, von Oberkulm, in Unterkulm; Kassier: Hans Buchser, Bäckermeister, von Bätterkinden, in Unterkulm; Beisitzer: Albert Widmer, Bäckermeister, von und in Gränichen.

*Bezirk Muri.*

24. März. Die Genossenschaft unter der Firma Spar- und Leihkasse des Kreises Merenschwand in Merenschwand (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1907, pag. 238) hat an Stelle von Johann Fischer zum Aktuar gewählt: Victor Burkard, Gemeindefreier, von und in Merenschwand.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne.*

1908. 23. mars. La société anonyme Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee (Société anonyme des fabriques de fourneaux à Sursee), société anonyme ayant son siège à Sursee (canton de Lucerne), et une succursale à Lausanne (F. o. s. du c. des 20 juillet 1898, 25 septembre 1899, et 23 mai 1901, n° 190, page 757), a apporté diverses modifications à ses statuts ensuite de quoi les points suivants, soumis à la publication, ont été modifiés: le but de la société est l'exploitation d'une fonderie, fumisterie et usine de nickelage. Le «Luzerner Volksblatt», à Sursee, remplace le «Luzerner Landbote» comme organe de publication. Le conseil d'administration est composé de 5 à 7 membres (au lieu de 7). En outre, la signature du directeur Carl Fabel est radiée, par contre la signature a été conférée dans le même sens, à Robert Grossmann, de Ettlswil, domicilié à Sursee, qui a donc aussi la signature pour la succursale de Lausanne.

*Bureau de Moudon.*

26. mars. Le chef de la maison Marie Cuérel, à Moudon, est Marie, née Chiara, épouse autorisée de Charles-Alfred Cuérel, de Villars-Ste-Croix, domicilié à Moudon. Genre d'affaires: Fabrique de cigares.

*Bureau de Vevey.*

24. mars. La raison N. Béard, à Montreux (F. o. s. du c. du 19 novembre 1903, n° 432, page 1726), denrées coloniales, vins, porcelaines et cristaux, est radiée ensuite de remise de commerce.

25. mars. Le chef de la maison Eug. Duflon, à Vevey, est Eugénie, née Crot, veuve d'Oscar Duflon, de Riez, domiciliée à Vevey. Genre de commerce: Epicerie. Magasin et bureau: à Vevey, Rue du Centre, n° 8.

*Bureau d'Yverdon.*

25. mars. Jacques Etter, de Birwinken (Thurgovie), domicilié à Yverdon, Charles Guyaz-Rochat, de l'Isle, y domicilié, et Horace Decoppet, de Suscévaz, domicilié à Yverdon, ont constitué à Yverdon, sous la raison J. Etter & Co<sup>e</sup>, une société en commandite, commencée le 1<sup>er</sup> mars 1908. Jacques Etter est seul associé indéfiniment responsable et Charles Guyaz-

Rochat et Horace Decoppet, associés commanditaires pour une commandite de chacun vingt-cinq mille francs. Genre d'affaires: Commerce de bois sciés et en grume, de toute provenance, poteaux, traverses de chemin de fer, etc.

**Genf — Genève — Ginevra**

1908. 24. mars. Par jugements des 9, 11 et 13 mars 1908, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite:

1<sup>o</sup> La maison A. Raaz-Anderwerth, literie et ameublement, à Genève (F. o. s. du c. du 27 octobre 1883, page 948).

2<sup>o</sup> La société en nom collectif Viarex et Kupfer Charles, en liquidation, fabrique de couronnes et anneaux de montres, à Genève (F. o. s. du c. du 10 février 1908, page 222).

3<sup>o</sup> La maison Georges Pettmann, fabrication d'horlogerie, commission, représentation et consignation en horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, à Genève (F. o. s. du c. du 27 avril 1906, page 726). Ces trois raisons sont en conséquence radiées d'office.

24. mars. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Gampert, notaire à Genève, les 3 et 14 mars 1908, il a été constitué, sous la dénomination de Société minière de Sehoekot, une société anonyme qui a pour objet la possession, l'exploitation, la vente et la cession de concessions minières et autres dans l'île de Sehoekot et autres régions des Indes Néerlandaises. Le siège de la société est fixé à Plainpalais (canton de Genève). La durée de la société est indéterminée. Les statuts portent la date du 3 mars 1908. Le capital social est fixé à la somme de deux cent vingt-cinq mille francs (fr. 225,000), divisé en 450 actions de fr. 500 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 9 membres pris parmi les actionnaires. Ce conseil est investi des pouvoirs les plus étendus. Il désigne un de ses membres comme administrateur-délégué avec les pouvoirs les plus étendus, il peut nommer tous fondés de pouvoirs. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur-délégué. Les publications de la société sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour la première période de trois ans le conseil d'administration est composé de Ernest de Beaumont, Georges Hochreutiner, Edouard Claparède, Charles Goudet, Edmond de Stoutz, Arthur Robert et Auguste Margot, tous à Genève. Dans sa séance du 14 mars 1908, le conseil d'administration a désigné Edmond de Stoutz, comme administrateur-délégué. Bureau: 8, Rue de Carouge.

24. mars. La Société anonyme du Garage des Eaux-Vives, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 novembre 1907, page 1931), a, dans son assemblée générale du 14 février 1908, renouvelé son conseil d'administration qui reste composé de Paul Sarasin (déjà inscrit), Lucien Naville et Oscar Dumont, tous à Genève.

**Umlauf der Silberscheidemünzen**

Zum Umlauf in der Schweiz sind folgende Silberscheidemünzen zugelassen:

I. Schweizerische Münzen. Die Zweifranken-, Einfranken- und 50-Rappenstücke mit dem Bilde der stehenden Helvetia und den Jahreszahlen von 1874 und der nachfolgenden Jahre.

II. Belgische Münzen. Die Zweifranken-, Einfranken- und 50-Rappenstücke mit dem Bildnis des Königs Leopold II. und den Jahreszahlen von 1866 und der nachfolgenden Jahre.

III. Französische Münzen. 1) Die Zweifranken- und Einfrankenstücke mit dem Bildnis Napoleons III. mit dem Lorbeerkranz und den Jahreszahlen von 1866 bis 1870 und die 50-Rappen- und 20-Rappenstücke (Silber) mit dem nämlichen Bildnis und den Jahreszahlen von 1864 bis 1869.

2) Die Zweifranken-, Einfranken- und 50-Rappenstücke mit dem Bilde der Republik (Göttin) und den Jahreszahlen von 1870 bis 1896.

3) Die Zweifranken-, Einfranken- und 50-Rappenstücke mit dem Bilde der Særin und den Jahreszahlen von 1897 und der nachfolgenden Jahre.

IV. Griechische Münzen. Die Stücke von 2 Drachmen (Franken), 1 Drachme (Franken), 50-Lepta (Rappen) und 20 Lepta (Rappen, Silber) mit dem Bildnis des Königs Georg I. und den Jahreszahlen von 1868 und der nachfolgenden Jahre.

Die schweizerischen Silberscheidemünzen sind von den öffentlichen Kassen in unbeschränktem Betrage anzunehmen, die belgischen, französischen und griechischen Silberscheidemünzen bis zum Betrage von Fr. 100 für jede einzelne Zahlung.

Es ist den öffentlichen Kassen untersagt, andere als die hiervor erwähnten schweizerischen, belgischen, französischen und griechischen Silberscheidemünzen an Zahlungsstatt anzunehmen oder auszugeben und es wird namentlich in Erinnerung gebracht, dass die italienischen Silberscheidemünzen, die von Italien heimgeschafft worden sind, in der Schweiz seit dem 25. Juli 1894 nicht mehr gesetzlichen Kurs haben und von den öffentlichen Kassen nicht mehr angenommen werden können.

Die schweizerischen, belgischen, französischen und griechischen Silberscheidemünzen, die derart abgeschliffen sind, dass sich die Merkmale ihrer Kursfähigkeit nicht mehr erkennen lassen, und desgleichen die beschädigten, durchlöcherchten, angefeilten, angeschnittenen oder sonstwie durch Metallentzug oder durch Verunstaltung entwerteten kursfähigen Münzen sind vom Verkehr ausgeschlossen. Die öffentlichen Kassen sind jedoch ermächtigt, diese Münzen zum reduzierten Kurse von 50 % ihres Nennwertes zum Zwecke der Einlieferung an die eidgenössische Staatskasse anzunehmen. Weigern sich die Inhaber dieser Münzen, sie zum reduzierten Kurse von 50 % abzutreten, so sind diese Inhaber darauf aufmerksam zu machen, dass ihnen noch der Ausweg offen steht, die Münzen portofrei der eidgenössischen Staatskasse einzusenden, welche sie prüfen und dem Einsender den aus der Prüfung sich ergebenden Wert vergüten wird. (V. 16<sup>a</sup>)

Bern, den 10. März 1908.

Der Vorsteher des eidgenössischen Finanzdepartementes:  
**Comtesse.**

**Circulation des monnaies divisionnaires d'argent**

Sont admises dans la circulation en Suisse les monnaies divisionnaires d'argent énumérées ci-après.

I. Monnaies nationales. Pièces de fr. 2, fr. 1 et 50 cent. au type de l'Helvétia debout et aux millésimes de 1874 et années suivantes.

II. Monnaies belges. Pièces de fr. 2, fr. 1 et 50 cent. à l'effigie du roi Léopold II et aux millésimes de 1866 et années suivantes.

III. Monnaies françaises. 1<sup>o</sup> Pièces à l'effigie laurée de Napoléon III et aux millésimes de 1866 à 1870 pour les pièces de fr. 2 et fr. 1, 1864 à 1869 pour les pièces de 50 cent. et de 20 cent. (argent).

2<sup>o</sup> Pièces de fr. 2, fr. 1 et 50 cent. au type République (déesse) et aux millésimes de 1870 à 1896.

3<sup>o</sup> Pièces de fr. 2, fr. 1 et 50 cent. au type de la Semeuse et aux millésimes de 1897 et années suivantes.

IV. Monnaies grecques. Pièces de 2 drachmes (fr.), 1 drachme (fr.), 50 lepta (cent.) et 20 lepta (cent.) (argent) à l'effigie du roi Georges I<sup>er</sup> et aux millésimes de 1868 et années suivantes.

Les monnaies divisionnaires d'argent nationales sont admises par les caisses publiques sans limitation de quantité, les pièces divisionnaires d'argent belges, françaises et grecques jusqu'à concurrence de fr. 100 dans chaque paiement.

Il est interdit aux caisses publiques de recevoir à leurs guichets et de comprendre dans leurs paiements des monnaies divisionnaires d'argent autres que les pièces suisses, belges, françaises et grecques ci-dessus et il est notamment rappelé que les pièces divisionnaires italiennes ayant été nationalisées, n'ont plus cours légal en Suisse depuis le 25 juillet 1894 et ne peuvent plus être reçues dans les caisses publiques.

Les monnaies divisionnaires d'argent suisses, belges, françaises et grecques dont l'usure est telle que leur effigie et les signes particuliers du pays d'émission ne sont plus reconnaissables, de même que celles qui sont mutilées, perforées, limées, rognées, détériorées par ablation du métal ou autrement sont exclues de la circulation. Les caisses publiques sont toutefois autorisées à accepter ces monnaies au cours réduit de 50 % de leur valeur nominale, pour être ensuite transmises à la caisse d'Etat fédérale à Berne. Si les porteurs de ces monnaies refusent de les céder au cours réduit de 50 %, ils seront rendus attentifs à la faculté qui leur est encore réservée de les envoyer en franchise de port à la caisse d'Etat fédérale; celle-ci les examinera et bonifiera à l'expéditeur la valeur que fera ressortir cet examen. (V. 17<sup>o</sup>)

Berne, le 10 mars 1908.

Le chef du Département fédéral des finances:  
**Comtesse.**

**Circolazione delle monete divisionali d'argento**

Sono ammesse alla circolazione in Svizzera le monete divisionali d'argento qui sotto enumerate:

I. Monete svizzere. Pezzi da fr. 2, fr. 1 e 50 centesimi coll' Elvezia in piedi e portanti il millesimo 1874 e anni successivi.

II. Monete belghe. Pezzi da fr. 2, fr. 1 et 50 cent. coll' effigie del re Leopoldo II e portanti il millesimo 1866 e anni successivi.

III. Monete francesi. 1<sup>o</sup> Pezzi coll' effigie laureata di Napoleone III e coi millesimi dal 1866 al 1870 per i pezzi da fr. 2 e fr. 1; dal 1864 al 1869 per i pezzi da 50 cent. e da 20 cent. (argento).

2<sup>o</sup> Pezzi da fr. 2, fr. 1 e 50 cent. colla Repubblica (dea), e coi millesimi dal 1870 al 1896.

3<sup>o</sup> Pezzi da fr. 2, fr. 1 e 50 cent. colla Seminatrice, portanti il millesimo 1897 e anni successivi.

IV. Monete greche. Pezzi da 2 dramme (franchi), 1 dramma (franco), 50 lepta (centesimi) e 20 lepta (centesimi, argento), coll' effigie del re Giorgio I e col millesimo dal 1868 in poi.

Le monete divisionali d'argento svizzere sono accettate dalle casse pubbliche senza limite di quantità, le monete divisionali d'argento del Belgio, della Francia e della Grecia sino alla somma di 100 franchi per ogni pagamento.

E vietato alle casse pubbliche di ricevere ai loro sportelli e di comprendere nei loro pagamenti delle monete divisionali d'argento che non siano i pezzi svizzeri, belgi, francesi e greci qui sopra enumerati, e si rammenta in modo speciale che le monete divisionali italiane essendo state nazionalizzate, hanno cessato di aver corso legale in Svizzera dal 25 luglio 1894 e non possono più essere accettate dalle casse pubbliche.

Le monete divisionali d'argento di conio svizzero, belga, francese e greco che fossero logore in modo da non poter più distinguere la loro effigie e i segni particolari della loro emissione, nonché tutte le monete mutilate, perforate, limate, tosate, deteriorate per ablazione del metallo o in altro modo, sono escluse dalla circolazione. Le casse pubbliche sono però autorizzate ad accettare queste monete al corso ridotto del 50% del loro valore nominale, per essere poi rimesse alla cassa di stato federale in Berna. Se i portatori di queste monete rifiutano di cederle al corso ridotto del 50 %, saranno avvisati che è loro ancora riservata la facoltà di spedirle franche di porto alla cassa di stato federale; questa le esaminerà e bonificherà al mittente il valore risultante da questo esame. (V. 18<sup>o</sup>)

Berna, 10 marzo 1908.

Il direttore del Dipartimento federale delle finanze:  
**Comtesse.**

**Badische Pferdeversicherungs-Anstalt a. G. zu Karlsruhe**

**Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1907**

Einnahmen		Ausgaben	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
314,649	94	8,757	15
788,969	03	670,909	54
38,396	36		
5,883	99		
12,597	44		
27	50		
2,501	57		
1,463,025	83	1,463,025	83

**Bilanz per 31. Dezember 1907**

Aktiva		Passiva	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
79,904	78	337,939	66
1,044	63	95,235	22
346,463	34	13,950	99
8,164	17	2,402	04
13,950	99	449,527	91
449,527	91		

Karlsruhe, den 22. Januar 1908.

Die Direktion:

Karl Eberbach. Jos. Götz.

Die Jahresrechnung und Bilanz habe ich geprüft und mit den ordnungsmässig geführten Büchern übereinstimmend befunden.

Karlsruhe, 15. Februar 1908.

Der vom Verwaltungsrat mit der Prüfung der Jahresrechnung und der Bücher beauftragte Sachverständige:

M. Paulus, Kassier der Badischen Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

Vorstehender Jahresbericht nebst Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz wurde in der heutigen Generalversammlung genehmigt und dem Verwaltungsrat und der Direktion einstimmig Entlastung erteilt.

Karlsruhe, den 10. März 1908.

Die Direktion:

Karl Eberbach. Jos. Götz.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

PREIS DER WICHTIGSTEN LEBENSMITTEL IM JANUAR 1908

Table listing various food items (e.g., Butter, Milk, Cheese, Meat) and their prices in different regions (Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, etc.).

Tarifentscheide des schweizerischen Zolldepartements

Das NB. ad 40b ist wie folgt abzuändern: «Bohnen, Gurken, eingesalzen, fallen je nach Verpackung unter die Nr. 42b, 43 und 44 b». Die Tarifentscheide: «Bohnen, eingesalzen; Gurken, eingesalzen (frisch, s. Nr. 40 b) sind zu streichen. Im alphabetischen Register zum Zolltarif sind die Angaben: «Gurken, eingesalzen 42 b» «Bohnen, eingesalzen 42b» durch Beifügung der Nr. 43 und 44 b zu ergänzen.

Table with columns 'Tarif-Nr.' and 'Zollansatz Fr.' listing various goods and their corresponding tariff numbers and values.

Japanische Einfuhrzölle. Das japanische Parlament hat folgende Aenderungen des Einfuhrtarifes genehmigt, deren Inkrafttreten durch kaiserliche Verordnung auf den 1. September 1908 festgesetzt worden ist.

Table listing Japanese import duties for various goods like fruits, honey, biscuits, and alcohol, with columns for item name and duty rate.

Von den vorstehenden Waren unterliegen, mit Ausnahme von Nr. 61 und 62, alle dem Generaltarife. Durch den Tarifvertrag mit Frankreich bezahlen auch fernerhin, bis 1911, Weine unter 16° Alkoholgehalt: per Hektoliter Yen 1.24, per Kiste von 12 ganzen oder 24 halben Flaschen Yen 0.76.

Wenn die Weine noch bis 1911 durch den französischen Tarifvertrag geschützt sind, so ist doch nicht ausgeschlossen, dass die japanische Regierung den Artikel jederzeit mit einer Konsumsteuer, vielleicht in der Höhe des projektierten Einfuhrzölles, belegen kann, wie dies bereits mit den Textilfabrikanten geschehen ist und demnächst mit Zucker und Petroleum geschehen wird.

Industrielle Lage in Deutschland. Die Gestaltung der Arbeitslage im Monat Februar war, wie das Reichsarbeitsblatt berichtet, keine einheitliche. Auf der einen Seite zeigte sich, zumal in Teilen der Grossindustrie, eine weitere Tendenz zur Verschlechterung, auf der anderen Seite bringt der Februar regelmässig bereits einen gewissen Aufschwung der geschäftlichen Tätigkeit, der mit dem Beginn der Bautätigkeit und der Saison in einer Reihe von Gewerben (Konfektion, Buchdruck und anderen) zusammenhängt.

war der Geschäftsgang noch genügend, wenn er naturgemäss auch hinter dem Vorjahr, das ein Jahr der Hochkonjunktur war, zurückstand. Die elektrische Industrie hatte bisher auch genügende Aufträge, und ebenso ist in der chemischen Industrie ein Nachlassen der Geschäftstätigkeit im allgemeinen nicht zu bemerken. In der Textilindustrie sind es besonders nord- und ostdeutsche Webereien, die über stille Arbeitslage berichten, wogegen ein grosser Teil der süddeutschen Webereien noch infolge früherer Aufträge vollauf beschäftigt ist. Im Bauwesen setzte infolge der milden Witterung die Bautätigkeit frühzeitig wieder ein, und wie insbesondere die Berichte der Arbeitsnachweise erkennen lassen, milderte dies die Lage des Arbeitsmarktes. Andererseits wirkte die Unsicherheit über den Abschluss der Tarifverträge im Bauwesen und in der Holzindustrie und die Möglichkeit bevorstehender grösserer Arbeitskämpfe in diesen Gewerben im Sinne einer Zurückhaltung. Die Konfektion hatte im Februar wie alljährlich in den meisten Branchen genügend zu tun; ebenso waren die Verhältnisse im Buchdruckgewerbe normal. Nicht befriedigend war die Arbeitslage in der Spielwarenindustrie und in einem Teil des Braugewerbes. In der Binnenschifffahrt gestalteten sich die Verhältnisse der Elbeschifffahrt ziemlich ungünstig.

Die Verkehrseinnahmen aus dem Güterverkehr der deutschen Eisenbahnen waren im Februar 1908 um 9,739,367 M. höher als im gleichen Monat des Vorjahres; es bedeutet dies gegen das Vorjahr eine Mehreinnahme von 172 M. oder 7,28% auf 1 km. Bei den Mehreinnahmen des Monats kommt in Betracht, dass der Februar 1908 einen Tag mehr zählte als im Vorjahr.

— **Bahn-Bankrotte** in den Vereinigten Staaten. Die Zahl der Eisenbahnen, welche im letzten Jahre unter gerichtliche Verwaltung gestellt wurden, war der «New-Yorker Handels-Zeitung» zufolge eine geringe und es befand sich unter denselben auch keine Bahn von Bedeutung. Der Länge nach steht von diesen Bahnen an erster Stelle die 86 Meilen lange Chattanooga Southern, dem Kapitale nach aber die Apalachicola Northern mit einem Kapital von \$ 2,000,000 Bonds und \$ 3,000,000 Aktien. Die übrigen Bahnen sind aus der folgenden Zusammenstellung ersichtlich:

	Meilen	Bonds	Aktien
Medford & Crater Lake . . . . .	11	—	200,000
Missouri River & Northwestern . . . . .	35	700,000	1,000,000
Northeast Texas . . . . .	18	75,000	250,000
Chattanooga Southern . . . . .	86	—	3,000,000
Colorado & Northwestern . . . . .	87	1,000,000	1,000,000
Apalachicola Northern . . . . .	80	2,000,000	3,000,000
Ione & Eastern . . . . .	20	360,000	1,000,000

Insgesamt gerieten also in dem vergangenen Jahre sieben Eisenbahnen mit einer Länge von 317 Meilen und einer Kapitalisierung von \$ 13,575,000 in Aktien und Bonds in Bankrott. Es ist das, was das Kapital anbetrifft, das kleinste Total seit 1876, während die Gesamtlänge der Bahnen, welche in Konkurs gerieten, auch in den Jahren 1903 und 1906 hinter derjenigen des letztvergangenen Jahres zurückgeblieben ist, wie aus der folgenden Tabelle des Näheren hervorgeht, die sich auf die Eisenbahn-Bankrotte seit 1876 erstreckt:

Zahl	Meilen	Bonds und Aktien (in Tausenden)	Zahl	Meilen	Bonds und Aktien (in Tausenden)
1876 . . . . .	42	6,662	1896 . . . . .	34	5,441
1880 . . . . .	13	885	1898 . . . . .	13	2,069
1888 . . . . .	11	1,990	1899 . . . . .	10	1,019
1884 . . . . .	37	11,038	1900 . . . . .	16	1,165
1885 . . . . .	44	8,836	1901 . . . . .	4	73
1888 . . . . .	22	3,270	1902 . . . . .	5	278
1890 . . . . .	26	2,963	1908 . . . . .	9	229
1892 . . . . .	36	10,508	1904 . . . . .	8	744
1893 . . . . .	74	29,340	1905 . . . . .	10	3,593
1894 . . . . .	38	7,025	1906 . . . . .	6	204
1895 . . . . .	31	4,089	1907 . . . . .	7	317

Die auffällige Zunahme an Länge und Kapitalisierung für das Jahr 1905 erklärt sich aus dem Zusammenbruch des Great Central-Systems, das aus der Verschmelzung der Cincinnati, Hamilton & Dayton, der Pere Marquette, der Chicago, Cincinnati & Louisville und der Toledo Ry. & Terminal hervorgegangen war.

Annoncen-Pacht:  
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

### Rigi - Kaltbad - Scheidegg - Eisenbahn - Gesellschaft

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Samstag, den 11. April 1908, vormittags 11 Uhr, ins Hôtel du Lac, Luzern, eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1907.
  - 2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörtm Bericht der Rechnungsrevisoren.
  - 3) Statutarische Neuwahl des Verwaltungsrates.
  - 4) Statutarische Neuwahl der Rechnungsrevisoren.
- Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz, Bericht der Revisoren werden den Herren Aktionären rechtzeitig zugesandt, liegen überdies vom 2. April an bei der Betriebsleitung in Luzern, Alpenstrasse 7 IV, zur Einsicht auf.

Namens des Verwaltungsrates,

(850) Der Präsident: **Stierlin.** Der Sekretär: **F. Küpfer, Ing.,** Mitgl. d. V. R.

### Gips-Union A. G. Zürich

#### Einladung zur Generalversammlung

Die Tit. Aktionäre der Gips-Union A. G. werden hiermit zur fünften ordentlichen Generalversammlung eingeladen, auf

**Freitag, den 10. April 1908, nachmittags 2 1/2 Uhr** ins Gebäude der Schweiz. Kreditanstalt, Zürich.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1907, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- 2) Décharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl der Kontrollstelle pro 1908 und 1909.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 2. April an zur Einsicht der Aktionäre auf unserem Bureau in Zürich (Falkenstr. 22) aufgelegt.

Zutrittskarten für die Versammlung können vom 2. bis mit 8. April gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und Einsendung eines Nummernverzeichnisses auf unserem Bureau in Zürich bezogen werden.

Zürich, den 25. März 1908.  
Namens des Verwaltungsrates,  
(849) Der Präsident: **Dr. Rud. v. Schulthess.**

### Chemin de fer régional des Brenets

#### Assemblée générale des actionnaires

le lundi, 20 avril 1908, à 2 1/2 heures après-midi, à l'Hôtel de la Couronne, aux Brenets.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1907.
- 2° Rapport des censeurs. (839)
- 3° Fixation du dividende pour les actions.
- 4° Nomination du conseil d'administration et des censeurs, suivant prescriptions statutaires.
- 5° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au bureau de l'administration, gare des Brenets, à partir du 10 avril 1908.

Les Brenets, le 25 mars 1908.  
Conseil d'administration  
du chemin de fer régional des Brenets.

### Gesellschaft für Holzstoffbereitung in Basel

#### Dividenden-Zahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Jahr 1907 auf:

**12 % = Fr. 60 per Prioritäts-Aktie**  
**11 % = Fr. 55 per Stamm-Aktie**

festgesetzt. Die Auszahlung derselben erfolgt gegen Ablieferung des Coupon Nr. 10 der Prioritäts- und Nr. 1 der Stamm-Aktien vom 26. März an, bei:

**Schweiz. Bankverein in Basel**  
**Schweiz. Volksbank „ „**  
**Herren La Roche & Co. „ „ (837)**  
**„ Lüscher & Co. „ „**  
**„ Fasnacht & Busser „ Bern.**

Basel, den 25. März 1908.

Die Direktion.

### Papierfabrik Biberist

Die am 31. März 1908 fälligen Jahrescoupons Nr. 12 und 13 à **Fr. 40** unserer Obligationenanleihen vom 1. Oktober 1895 und 1896 werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst:

Bei der tit. **Schweiz. Kreditanstalt, in Zürich, (852)**  
den Herren **Escher & Rahm, in Zürich,**  
der tit. **Berner Handelsbank, in Bern,**  
„ „ **Solothurner Kantonalbank, in Solothurn,**  
und auf **unserem Bureau in Biberist.**

Die Direktion.

### Wehrli A.-G. Kilchberg

#### Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Dienstag, den 14. April 1908, nachmittags 3/7 Uhr, im Hotel „Löwen“ dahier. (851)

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
- 3) Wahlen.
- 4) Revision von Art. 11 der Statuten.

Die Stimmkarten können von den Herren Aktionären gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien vom 2. bis zum 11. April auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Jahresrechnung zur Einsicht aufliegt. (851)

Nach dem 11. April werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.  
Kilchberg, den 25. März 1908.

Der Verwaltungsrat.

### Veltliner Weine

der besten Lagen und Jahrgänge offeriert sehr preiswürdig

### Erhard Gredig — Davos - Dorf

Spezialität: Feinste Flaschenweine. (483)



**Widemann's Handelsschule BASEL** Kohlenberg 13. Gegr. 1876.  
Halbjahr- und Jahreskurse. Privatkurse. Prosp. gratis.  
Ausgez. Referenzen. (12)

# Schmirgelscheibenfabrik W. Bölsterli & Co.

## Winterthur

empfehlen ihre im Scharffeuer porös gebrannten

**Meteorscheiben zum Nass- und Trockenschleifen**

**Sägeschürfscheiben in bester Qualität** (56)

**Titanitscheiben zum Trockenschliff**

## Leih- u. Sparkasse Steckborn Thurgau

### Dividenden-Zahlung

Die Coupons pro 1907 unserer Aktien werden wiederum mit

**Fr. 35 = 7%**

von heute an, an unserer Kasse eingelöst. (858)

Steckborn, den 26. März 1908.

Die Verwaltung.

## Maschinenfabrik King & Co., A. G.

Zürich II

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Samstag, den 28. März 1908, nachmittags 3 Uhr, in das Sitzungszimmer des Schweiz. Bankvereins Zürich.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1907 und Entlastung der Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende für das Geschäftsjahr 1906/7.
- 3) Wahl der Kontrollstelle für das laufende Geschäftsjahr.

Die Jahresrechnung und die Bilanz per 30. September 1907, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. März an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. (763-)

Zutritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 28. März, mittags 12 Uhr, an der Kasse des Schweiz. Bankvereins Zürich bezogen werden.

Zürich, den 18. März 1908.

Der Verwaltungsrat.

## St. Gallische Hypothekarkassa

in St. Gallen

Voll einbezahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir nehmen solange Bedarf Gelder an gegen (765;)

**Obligationen à 4 1/4 %**

al pari, gegenseitig auf 1—3 Jahre fest, mit nachheriger, sechsmonatlicher Kündigungsfrist. Die Titel werden in runden Beträgen von Fr. 500 an aufwärts ausgestellt, mit Jahres- oder Semester-Coupons auf Inhaber oder auf den Namen lautend.

Ausser an unserer Kasse erfolgt die Coupons-Einlösung spesenfrei in Zürich, Basel, Genf, Bern, Schaffhausen und Glarus.

Die Direktion.

## Zürcher Papierfabrik an der Sihl

### Obligationen-Coupons-Einlösung

Die am 31. März 1908 fälligen Coupons unserer Anleihen, Serie A, B und C, werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst (848;)

bei der Schweiz. Kreditanstalt, Zürich

oder auf unserm Hauptbureau in der Fabrik an der Sihl in Zürich.

Zürich, den 25. März 1908.

Die Direktion.

## Amtliches Güterverzeichnis

über den Nachlass des Ulrich Blaser, Ulrichs, von Langnau, geb. 1865, Zimmermeister und Negotiant, in Bomatt bei Zollbrück, Gemeinde Lauperswil.

Eingehelirt für Schuld- und Bürgschaftsansprüche bis und mit dem 17. Mai 1908 bei der Amtsschreiberei Signau in Langnau unter Folge des Verlustes der Ansprache im Unterlassungsfalle. (762.)

Langnau, den 19. Mai 1908.

Bewilligt,

Der Amtsschreiber:

Der Regierungstatthalter:

Friedli.

Probst.

## Birsigthalbahn

Hiemit kündigen wir unsere Obligationenanleihen I. und II. Hypothek, ersteres im Betrage von Fr. 500,000, Titel Nr. 1—600, letzteres im Betrage von Fr. 200,000, Titel Nr. 601—800, gemäss den Anleihebedingungen, auf den 30. September 1908 zur Rückzahlung.

Wir werden s. Z. den Inhabern der Obligationen eine Konversionsofferte unterbreiten.

Der Semesterzins der Obligationen I. Hypothek, welche keine Coupons mehr besitzen, wird gegen Abgabe des Talon am 30. Juni 1908 ausbezahlt und bei der Rückzahlung des Kapitals wird der Marchzins ab 30. Juni 1908 bis zum Tage der Rückzahlung vergütet. (821-)

Basel, den 23. März 1908.

Birsigthalbahn:

E. Probst-Lotz. Dr. R. Grüniger.



Verlangen Sie Prospekt Nr. 202 über meinen stationären Entstaubungsapparat Pat. 29496 (70)

## „Reinige mit Luft“

wichtig für

Privat- und Geschäfts-Häuser, Hotels, Spitäler, Sanatorien, Fabriken etc.

**Hans Müry, Zürich**

Götthardstrasse 55

1<sup>a</sup> komprimierte blanke Stahl-

# WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

**Affolter, Christen & Co., Basel.**

Eisen und Stahle en gros. (49;)

## Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage kuranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres

**Vorschüsse auf 3 Monate à 4 1/4 % Zins p. Jahr**

ohne Provisions-Berechnung

gegen Eigenwechsel. (63)

Basel, den 19. März 1908.

Die Direktion.

# Association suisse des Conseils en matière de Propriété industrielle

Administration actuelle: Bahnhofstrasse 74, à Zurich

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre, soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation



# Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Bahnhofstrasse 74 in Zürich

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge (110)

39) L'inventeur d'un godet graisseur (système Bordes), protégé par le brevet suisse n° 23782, cherche des intéressés. Le graisseur est extrêmement vendu en France et offre beaucoup de chances de succès à l'acquéreur de licences du dit brevet.

Prière de s'adresser à MM. E. Blum & Co., ingénieurs-conseils, Bahnhofstrasse 74, à Zurich.

135) M. Charles-Philippe Altmann, propriétaire du brevet suisse: N° 34412, du 19 juillet 1905, pour: Chaudière à vaporisation rapide et surchauffe, désire entrer en relation avec des fabricants du pays, en vue de la fabrication de l'objet breveté. Il serait également disposé à vendre le brevet ou à en concéder des licences.

Prière de s'adresser à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, La Chaux-de-Fonds.

144) Die J. G. Brill Company, Inhaberin des schweizerischen Patentes: Nr. 24170, für: Strassenbahnwagen, welcher durch Verschieben der Fenster unter das Dach aus einem geschlossenen Wagen in einen offenen Wagen umwandelbar ist, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten, zwecks Ausübung ihrer Erfindung.

Für weitere Informationen wollen sich Reflektanten gefl. wenden an das Patentanwaltsbureau A. Mathey-Doret, Ingenieur, Rue Léopold Robert 70, Chaux-de-Fonds.

166) The Vacuum Brake Company Limited, Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 36241, betreffend eine Einrichtung an Luftsaugbremsanlagen zur Betätigung von akustischen Signalvorrichtungen durch die Abfuhr der Luftsaugpumpen, wünscht behufs Verkauf ihres Patentes, bezw. Lizenzabgabe, mit Interessenten in Verbindung zu treten.

Für weitere Informationen wollen sich Reflektanten gefl. wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 74, in Zürich.

167) M. H. Pieper, titulaire du brevet suisse n° 33722, relatif à un dispositif pour faire varier automatiquement la puissance d'un moteur à explosions combiné avec une machine électrique et une batterie-tampon, désire entrer en relation avec des intéressés, en vue de la vente ou de la cession de licences de son brevet.

Pour tous renseignements s'adresser à MM. E. Blum & Co., ingénieurs-conseils, Bahnhofstrasse 74, à Zurich.

168) M. Albert Philippoteaux, propriétaire des brevets suisses n° 34843, du 20 mars 1905, pour: Machine pour faire des bouteilles, flacons, etc., en verre, et n° 35425, du 20 mars 1905, pour: Machine pour la fabrication de flacons en verre avec dispositif pour accoupler deux exemplaires de la dite machine, voudrait se mettre en relation avec des industriels suisses en vue de l'exploitation des dits brevets dans le pays.

Il serait aussi disposé à vendre les brevets, à en concéder des licences ou à recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à MM. Naegeli & Cie., ingénieurs-conseils, rue de l'Hôpital, 32, à Berne.

169) Für die Ausbeutung des schweizerischen Patentes Nr. 26892, betreffend: Neuerung an Klossschuttpapieren, wird ein Fabrikant bezw. Interessent gesucht. Das Patent wird verkauft, in Lizenz gegeben, oder es werden anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation eingegangen.

Reflektanten wollen sich melden bei der Patentanwaltsfirma H. Kirchofer, vormals Bourry-Séquin & Co., 29, Schützengasse, Zürich I.

170) M. Alex. Fischer, à Londres, propriétaire du brevet suisse n° 34186, du 14 mars 1905, pour: Phonographe perfectionné, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

171) M. A. G. Ed. Râteau, à Paris, propriétaire du brevet suisse n° 33964, du 10 avril 1905, pour: Dispositif de réglage d'une pompe centrifuge alimentant un générateur de vapeur, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

172) M. Louis Chevenier, à St-Symphorien de Lay (France), propriétaire du brevet suisse n° 27575, du 1<sup>er</sup> décembre 1902, pour: Moulins perfectionnés, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

173) Les propriétaires des brevets suisses Niclausse, n° 21235, du 15 mars 1900, pour: Générateur perfectionné, et n° 26085, du 30 décembre 1901, pour: Echangeur de température, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

174) MM. J. Alexandre Rey et J. M. Barthélemy Rey, à Paris, propriétaires du brevet suisse n° 23976, du 6 mai 1901, pour: Brûleur à mélangeur automatique pour combustibles liquides, tels qu'hydrocarbures, alcools, etc., désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

175) La Compagnie des Bouchages hermétiques Simplex, à Paris, propriétaire du brevet suisse n° 34455, du 29 mai 1905, pour: Récipient avec dispositif de fermeture, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposée à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

176) Hr. Johan Theodor Winborg, Fabrikant, in Stockholm, Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 16673, vom 21. März 1898, auf: Die Kraft eines Rückstosses zum selbsttätigen Laden benutzende Feuerwaffe, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizenzen zu erteilen, oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

177) Die HH. Henry Handoll und Robert James White, in London, Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 38166, vom 8. Oktober 1906, auf: Einrichtung an Rotationspumpen zum Abdichten eines Rotationsgliedes gegen die dasselbe umgebenden Gehäusewandungen, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Hrn. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

178) MM. Ratignier et Clerc-Renaud, à Lyon, propriétaires du brevet suisse n° 23632, du 11 mars 1901, pour: Machine à bialiser les fils de tissus, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

179) Die Inhaber des schweizerischen Patentes, Hampson & Swales, Nr. 25171, vom 1. November 1901, auf: Vorrichtung zum Imprägnieren von Flüssigkeiten mit Gas, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen, oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

180) Die Inhaber der schweizerischen Patente, J. William Hall, Nr. 14899, vom 24. Juni 1897, auf: Appareil perfectionné pour la transmission de force motrice;

Nr. 16392, vom 1. März 1898, auf: Mécanisme perfectionné pour l'actionnement des tiroirs-distributeurs;

Nr. 28413, vom 31. Januar 1903, auf: Kraftkupplungsgetriebe, und

Nr. 28415, vom 2. März 1903, auf: Kraftübertragungsgetriebe für Erzielung veränderlicher Geschwindigkeit,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.



E. Imer-Schneider, Genf  
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchofer, Zürich  
vorm. Bourry-Séquin & Co.  
Schützeng. 29

Ed. v. Waldkirch, Bern  
Seminarstrasse 24

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

E. Blum & Co., Zürich  
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel  
Birsigr. 2, Rümelinbachweg 11

Nägeli & Co., Bern  
Spitalgasse 32





# Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft in Neuhausen

4% Anleihen von Fr. 3,000,000 von 1897

## Rückzahlung ausgeloster Titel

In der am 11. Januar 1908 auf Grund des Amortisationsplanes vorgenommenen siebenten Ziehung von Obligationen dieses Anleiheens sind die nachfolgenden 70 Titel à Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 1. April 1908 ausgelost worden:

Nr. 631/640, 1041/1050, 1591/1600, 1601/1610, 1791/1800, 1921/1930, 2031/2040.

Die Rückzahlung findet vom Verfalltage an zum Nennwert und spesenfrei in Neuhausen: durch die Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, » Zürich: » Schweizerische Kreditanstalt, » » den Schweizerischen Bankverein, » Basel: » die Schweizerische Kreditanstalt, » » den Schweizerischen Bankverein, » » die Aktiengesellschaft von Speyr & Co. gegen Einreichung der betreffenden Titel statt.

Neuhausen, den 11. Januar 1908.

Die Direktion.

## Kapitalgesuch für Metallbranche

Für die Errichtung einer kleinern Giesserei mit Maschinenbauwerkstatt und Werkzeugfabrik in der Zentralschweiz wird eine Kapitalbeteiligung von zirka

**Fr. 200,000**

gesucht (Kollektivgesellschaft, Kommandite, Aktiengesellschaft). Die Gebäulichkeiten sind gesichert und das Personal für den technischen Betrieb vorhanden. Mit der finanziellen Beteiligung kann persönliche kommerzielle Mitarbeiterschaft verbunden werden.

Anmeldungen unter Chiffre L 2198 Y an Haasenstein & Vogler, Basel.

## Handelsauskunft- & Incassobureau

**F. X. Moeschlin** (41.)

J. A. Tritschler's Nachfolger

BASEL **ZÜRICH I**  
Falknerstrasse 7 II Gegründet 1869 Fraumünsterstrasse 14 (Metropol)  
Ueber 20,000 Berichtersteller in allen Ländern der Erde.

## Zeit-Registrier-Apparate

zur Kontrolle des Personals in Bureaux und Fabriken etc.

Kataloge mit Beschreibungen, Referenzlisten etc. zu Diensten  
Apparate kostenlos ohne Kaufzwang auf Probe

(298.) Amerikanische automatische

## Geld-Auszahl-Maschine

für Banken u. zur Erledigung grosser Zahltag in Fabriken  
in einem Viertel der bisher gebrauchten Zeit

Jeder beliebige Betrag kann der gefüllten Maschine ohne irgend welche vorherige Manipulation oder Einstellung entzogen werden.

Auf Wunsch Probezahltag ohne Kauf-Verbindlichkeit

**Bareiss, Wieland & Co., Zürich**

Ein bedeutendes Geschäft der Mercerie- und Quincaillebranche sucht

## stillen Teilhaber

mit einer Einlage von Fr. 15000. — bis 25000. —  
Sicherstellung durch Faustpfand. Verzinsung 6% per Jahr.  
Beteiligung am Reingewinn.

Anmeldungen unter Chiffre Zag E 208 an Rudolf Mosse, Bern. (842-)

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (841)

**Hintz Conto-Corrente**  
**Hintz Kundenregister**  
**Hintz Vertikal-Briefablage** nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.

## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

**Aigle:** A. Jordan, agent d'affaires patenté.  
**Arosa:** L. H. Bernet, Advokat, Inkasso.  
**Bern:** Amsnotar Chr. Tenger, Inkasso.  
— Emil Jenni, Internationales Handelsauskunftsbureau, Inkasso, Unfallvers.  
— Dr. Ernst Brand & Emil Brand, Advokatur, Notariat, Gutachten, Inkasso, Verwaltung.  
— A. Baer & Co., Auskünfte, Inkasso.  
— Rechtsbureau A. Genger, Auskunftei Confidentia, für ganze Schweiz und Ausland.  
— G. Christen, Vater & Sohn, Advokatur und Inkasso-Bureau.  
**Biel:** Moser & Fehlmann, Advok u. Notar.  
**Brugg:** A. Süß, Notar, Inkasso.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Gallandre, not. Renseignem't, recouvrement, gér., etc.  
**Chur:** Prof. Baer, (a. Konk'bet), Rechtsb.  
**Chiasso:** Ambrosoli & Villa, Spedition.  
**Fribourg:** Léon Daler, banquier, recouvrements, renseignements.  
**Geneve:** Herren & Gnerchet

**Geneve:** Dr. Ang. Bonna, Bureau techn. Expertises Industrielles. Brevets d'invent.  
**Kreuzlingen:** Dr. A. Deucher, Advokat.  
**Lausanne:** E. Glas-Chollet, rens et recr.  
**Lugano:** Dr. Huber, Advok., Ink., Inform.  
— Adolfo Schäfer, Rechtsbureau, Ink., Inf.  
**Murten:** H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.  
**Payerne:** Ph. Moed, agent d'affaires pat.  
**Saignelégier (Jura b.):** Joseph Jobin, av.  
**St. Gallen:** Otto Baumann, Rechtsbureau, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.  
— J. Lelsing, Advokatur und Inkasso.  
— J. Forster, a. Bezirksrichter, Advokatur u. Inkasso 30jähr. Gerichts- u. Rechtspraxis.  
**Vevey:** Louis Favey, agent d'aff. patenté.  
— A. Jordan, agent d'aff. patenté. Téléph.  
**Wallenstadt:** Advok. u. Inkasso Huber.  
**Weinfelden:** P. Thurnheer, Geschäftsführer des Vereins Creditreform.  
**Winterthur:** Jean Zollinger, Inkasso, Ob.-Winterthur.

**Yverdon:** F. Willommet, agent d'affaires.  
**Zürich I:** Levallant, Commercial- & Patent-Bureau.  
— Hermann Peter, Geschäftsf. des Vereins Creditreform. Inkasso u. Informationen.  
— Dr. jur. Ad. Tobler, Grossmünsterplatz 2, Rechtsanwalt, Prozessführung u. Inkasso.

Aktien-Gesellschaft Union in Biel (Fabrik in Wett).  
Erste schweizerische Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten.  
Patent Nr. 27199.  
**Ketten aller Art**  
für industrielle u. landwirtschaftliche Zwecke  
Grösste Leistungsfähigkeit. — Ketten von höchster Tragkraft. (332)

**Dr. jur. Otto Wettstein**  
Rechtskonsulent in Versicherungssachen  
Spitalgasse 55 BERN Beim Bahnhof

M. KOCH Eisengiesserei ZÜRICH  
EMPHIEHT SICH FÜR LIEFERUNG VON:  
Drehkrane  
Drehsehelben  
Schiebebühnen  
Kollergänge  
Wehranlagen  
Transmissionen  
Grosses Lager in I-Trägen  
und Eisenkonstruktionen JEDER ART.

Fabrique de cigares du Tessin  
cherche de suite (822)  
**bon voyageur**

pour la Suisse allemande, connaissant article. Offres détaillées avec certificats et photographie sous chiffre Zag E 194 à Rodolphe Mosse, Berne.



GEB. LINCKE Zürich  
Erstes Geschäft für Stalleinrichtungen  
Über 5000 Stände ausserührt!



Vertreter: Schweiz. A. G. Orenstein & Koppel, Zürich I Mercatorium. (621)

**Wilh. Baumann**  
Rolladenfabrik (86)  
Horgen (Schweiz)

Holzrolladen aller Systeme  
Rolljalousien automatisch  
Rollschutzwände verschiedener Modelle  
Verlangen Sie Prospekte.



## Wer liefert

Fischkonserven, Ochsenmaulsalat, Kuttelsalat etc. etc., an Wiederverkäufer z. Engros-Preisen.  
Offerten mit Preisliste unter Chiffre ZH 3608 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (847)

**Eliches**  
Holzschnitte, Autos, Strich, Farben, Galvanos  
Art. Institut Orell Füssli  
Bärengrasse 6 ZÜRICH Telefon 1334 (24)

## Ausbeutung guter Erfindungen

übernimmt Chiff. Z P 3340 durch Rudolf Mosse, Zürich. (153)

## Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gehelmbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, Zürich I. (14)